

ケー リターン オブ キングス



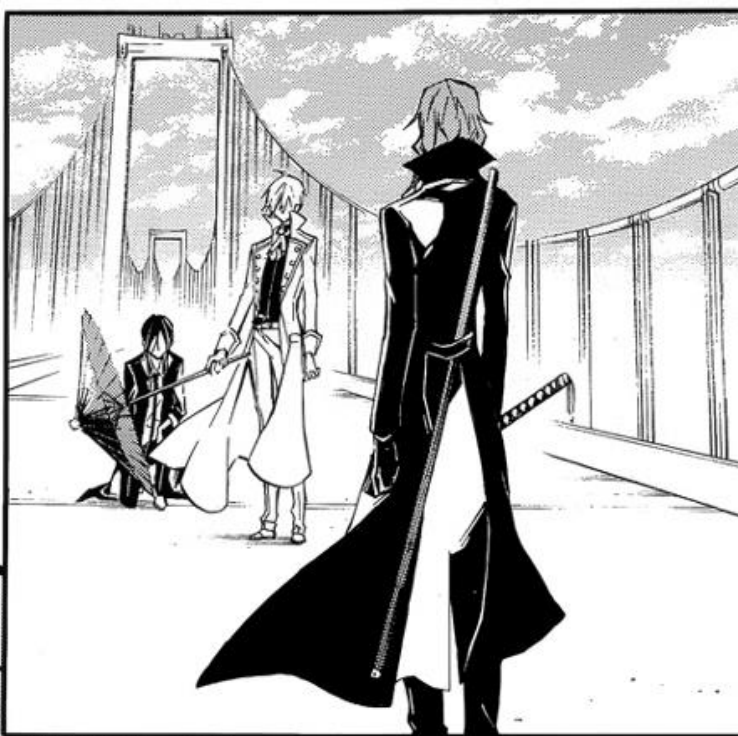
RETURN OF KINGS

CAPÍTULO 4

TRADUCCIÓN Y EDICIÓN: NARU-KUN / X-FANSUB



**LAS CARAS
CAMBIAN,
PERO EL
CORAZÓN
SIGUE
SIENDO EL
MISMO.**







ESTE ES
UN GRAN
ÉXITO ES-
TRATÉGICO.

AFIR-
MATIVO.

AHORA ESTOY
SEGURO
DE QUE YA
NO ERES UN
ESPECTADOR.



EN OTRAS
PALABRAS,
HE CAÍDO EN
TU TRAMPA.
TU OBJETIVO
TODO ESTE
TIEMPO HA SIDO
ATRAERME,
¿VERDAD?



YUKARI, HEMOS
LOGRADO NUESTRO
OBJETIVO. CAMBIO
DE PLAN, POR
FAVOR RETIRATE
INMEDIATAMENTE.

AFIRMATIVO
TAMBIÉN.

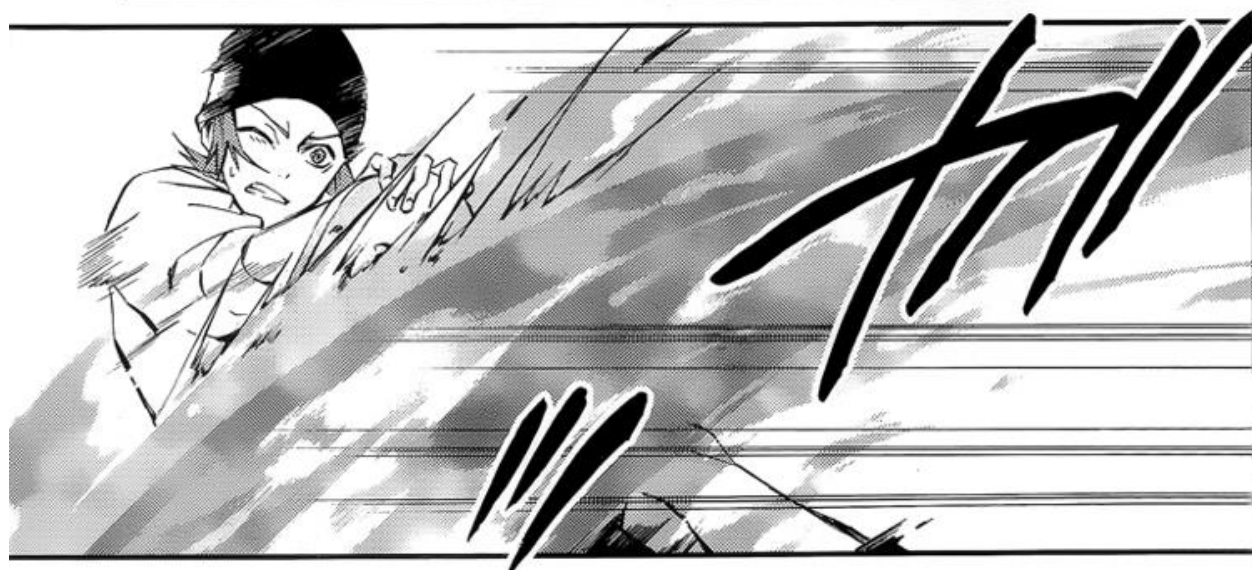
¿ME ESTÁS
DICIENDO QUE
HAS USADO
A MI QUERIDO
HERMANITO
COMO CEBOS?



RETÍRATE.
AHORA.



HEY, ¿NO
DEBERÍAMOS
CORTAR A
LA PRESA
CAPTURADA?





SIN EMBAR-
GO, ERA MI
OPORTUNIDAD
DE ORO PARA
OBTENER MÁS
PUNTOS.





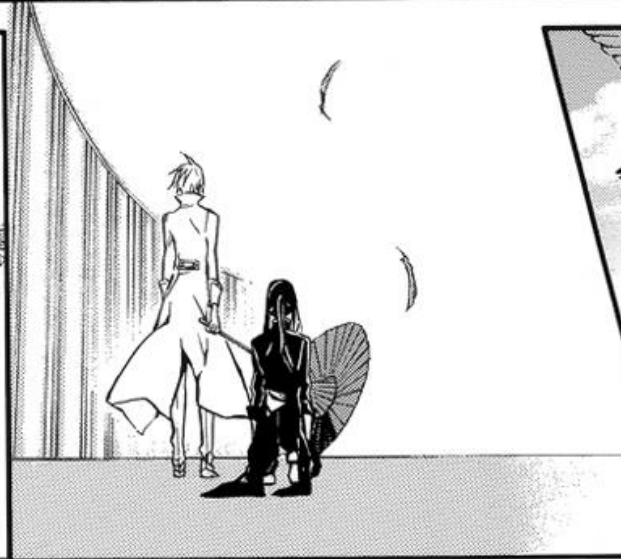
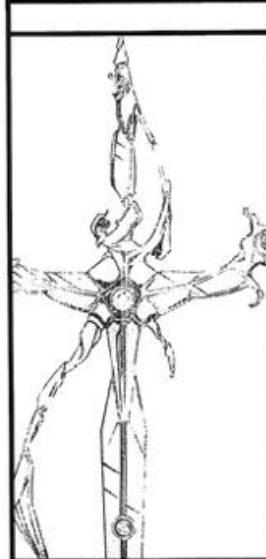
LA
PRÓXIMA VEZ,
PERMÍTANME
JUGAR CON
LISTEDES UN
POCO MÁS.

VOY A
PERDO-
NARTE LA
VIDA POR
AHORA.

KURO-
CHAN,
YA QUE
TU REY
ESTÁ
AQUÍ,



UGH...





KURO.

**¿PUEDES
LEVAN-
TARTE?**







REGRESE
CON
USTEDES.

ME ALEGRA
QUE ESTÉS
A SALVO.

CONOZCO
LAS PARTES
PRINCIPALES.

¿QUÉ HAS
ESTADO
HACIENDO
ÚLTIMA-
MENTE?
ADEMÁS,
¿ENTIENDES
LA SITUACIÓN
DE AHORA?

JUNGLE ERA
DEMASIADO
EFICIENTE. LOS
HE SUBESTIMA-
DO. ANTES DE
QUE PUDIERA
DETENERME,
TOMÉ SU CEBO.

AUNQUE
HE ESTADO
TOMANDO
ACCIONES
DETRÁS DE
ESCENA...

AL PRINCIPIO,
ESTABA TRATANDO
DE ENCONTRAR
UNA MANERA DE
RESOLVER EL
PROBLEMA POR
MÍ MISMO SIN
INVOLUCRAR
A TODOS LOS
DEMÁS.

ES POR
ESO QUE
ERES UN
IDIOTA.

TODO LO
QUE HICE FUE
TRAER PRO-
BLEMAS...

AL
FINAL,



ERES
NUESTRO
REY.

YA QUE
DECIDISTE
VOLVER DE
INMEDIATO Y
RESOLVER EL
PROBLEMA
JUNTOS, PODRÍA
CONSIDERAR
PERDONARTE.

YA QUE
ERES TÚ,
SHIRO...



NEKO...

KURO...



SIN EMBARGO,
SI REALMENTE
QUEREMOS
IR CONTRA
JUNGLE, TRES
PERSONAS
NO SERÁN
SUFICIENTES.

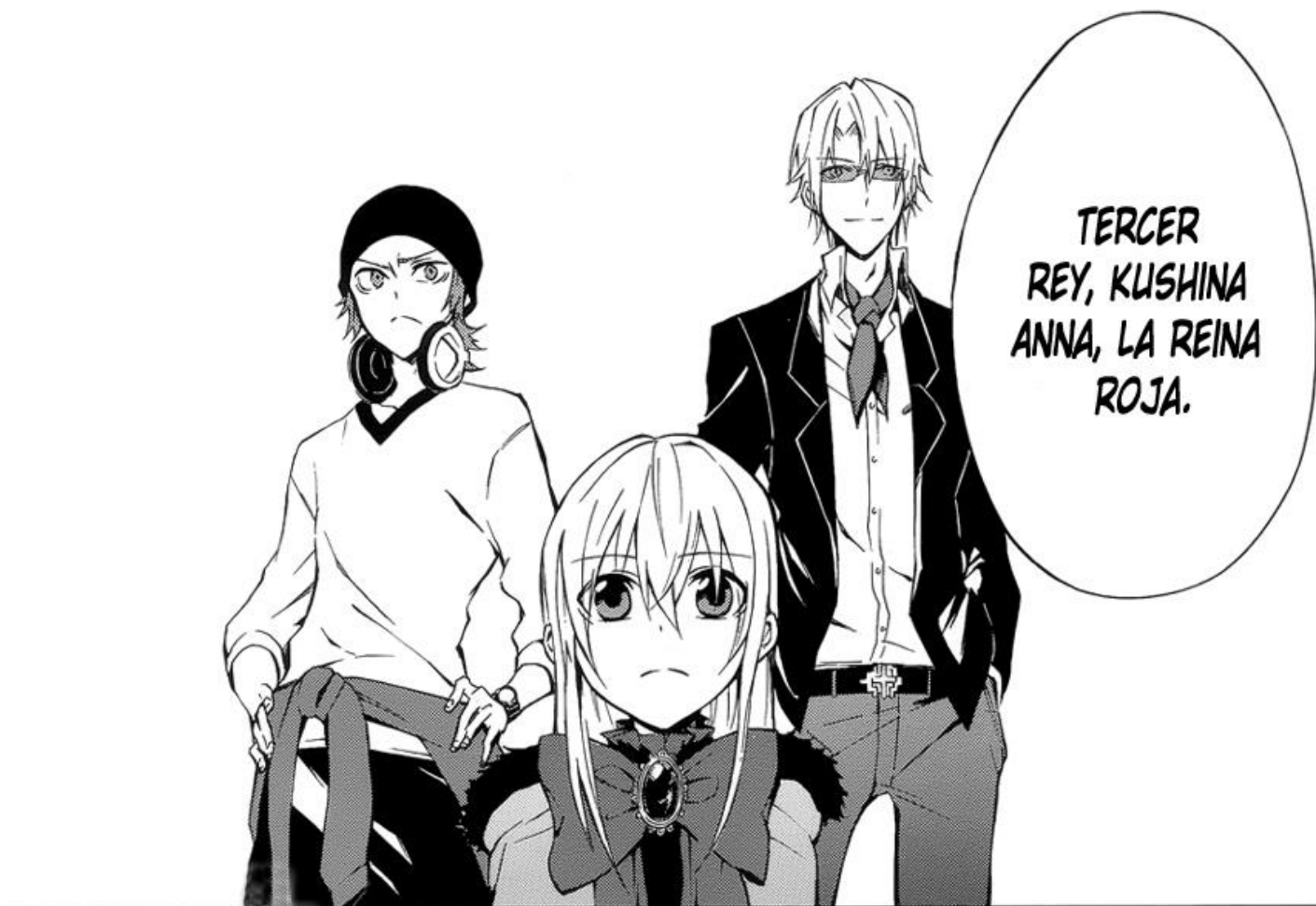
SÍ.



ESTOY
DESEANDO
ESCUCHAR
TUS SOLU-
CIONES.

CONOCIÉN-
DOTE, NO
HAY FORMA
DE QUE RE-
GRESES SIN
UN PLAN.





**TERCER
REY, KUSHINA
ANNA, LA REINA
ROJA.**



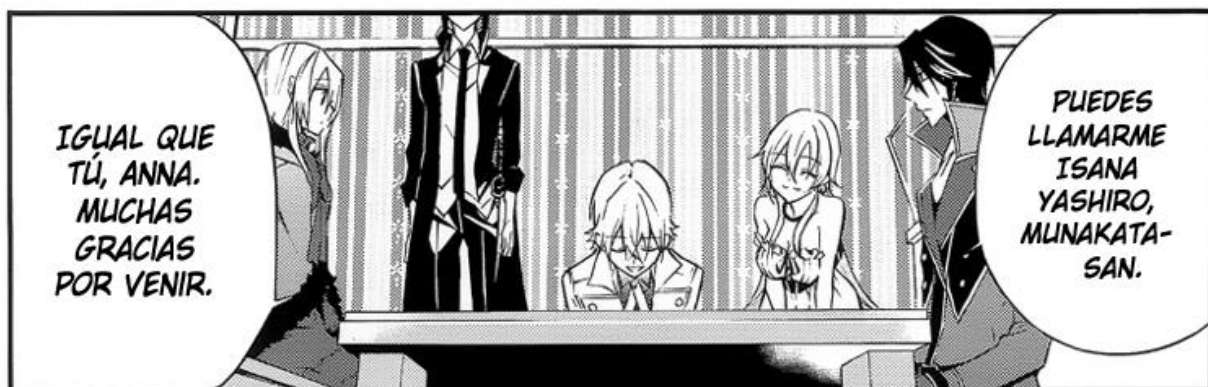
**CUARTO
REY,
MUNAKATA
REISI, EL
REY AZUL.**





¿REY
PLATEADO,
ADOLF K.
WEISMANN?

SUGIERO QUE
YA ES HORA
DE COMENZAR
NUESTRA MESA
REDONDA... O
DEBERÍA DECIR,
¿CONFERENCIA
DE LA "MESA
DE CAFÉ"?



IGUAL QUE
TÚ, ANNA.
MUCHAS
GRACIAS
POR VENIR.

PUEDES
LLAMARME
ISANA
YASHIRO,
MUNAKATA-
SAN.

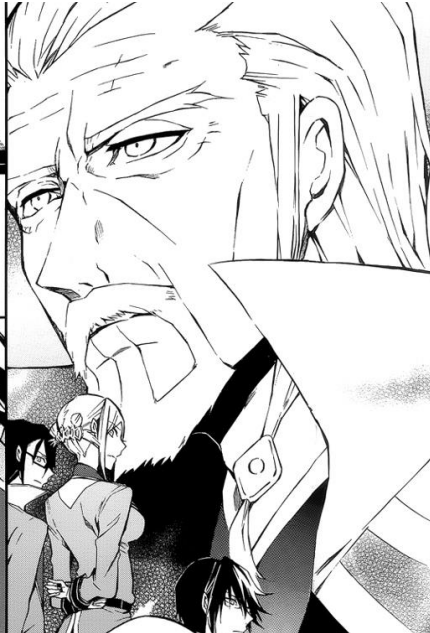


¿CUÁL
ES EL
PROPÓSITO
DE ESTA
REUNIÓN?



ESTÁ
BIEN.

QUIERO RE-
COMPENSARTE
POR LO QUE
TUS MIEMBROS
HICIERON PARA
AYUDARNOS.



...YA VEO.

Y QUIÉN ERA EL PILAR PARA MANTENER LA PIZARRA BAJO CONTROL....

QUE TENIA LA CAPACIDAD DE AFECTAR A JAPÓN... NO, AL MUNDO;

LA MUERTE DEL REY MÁS FUERTE...

...HA FALLECIDO.

EL SEGUNDO REY, DAIKAKU KOKUJOJI, EL REY DE ORO...

CÓMO LIDIAR CON EL CLAN VERDE... ESO DEBE SER.

ASÍ ES.

AUNQUE ESTE ASUNTO NO ES NUEVO, HAY ALGUNAS CUESTIONES QUE OCURRIERON QUE REQUIRIEREN UNA DISCUSIÓN ADICIONAL...

ESO ES...



DESPUÉS
DE QUE EL
TENIENTE...
EL REY DE
ORO MURIÓ,

YA NO HAY
NECESIDAD
DE OCULTAR
SUS
AMBICIONES
Y PODER.

EL REY
VERDE
NO TIENE
NADA QUE
TEMER.



¿ES POR
ESO QUE EL
CLAN VERDE
SE HABÍA
VUELTO TAN
ACTIVO ÚLTI-
MAMENTE?



PERO, ¿NO
TE TEMEN?



ADEMÁS,
MI PODER
ES ETERNO,
QUE ES EL
COMPLETO
OPUESTO DE
SU PODER,
EL PODER DE
CAMBIAR.

LO QUE
ÉL DESEA Y
ANHELA ES EL
CONOCIMIENTO
QUE TENGO
SOBRE EL
PODER DE LA
PIZARRA.

PARA ÉL, NO
SOY REALMENTE
UNA AMENAZA,
SINO MÁS BIEN
ALGUIEN POR EL
QUE SIENTE
CURIOSIDAD.

K RETURN OF KINGS



PERO
AHORA,
ME HAN
ATRAÍDO.

NO...

EXACTAMENTE.
EL REY DE ORO
SE DIO CUENTA DE
ESO, Y ME HABÍA
ESCONDIDO HASTA
SU MUERTE...



EN OTRAS
PALABRAS,
¿ERES EL
COMODÍN
PARA
ELLOS?



EL CLAN
VERDE
TAMBIÉN
HARÁ SU
MOVIMIENTO.

PUESTO QUE
EL COMODÍN
OCULTADO
AHORA ESTA
DESCUBIERTO,



¿ESTOY
EN LO CO-
RRECTO?

PORQUE
EL REY DE
ORO QUIEN
ERA EL MÁS
FUERTE, YA
NO ESTÁ
AQUÍ.



SÍ.



ENTONCES,
PARA IR EN
CONTRA DEL CLAN
VERDE, ¿QUIERES
QUE LOS TRES
REYES RESTAN-
TES TRABAJEN
JUNTOS?



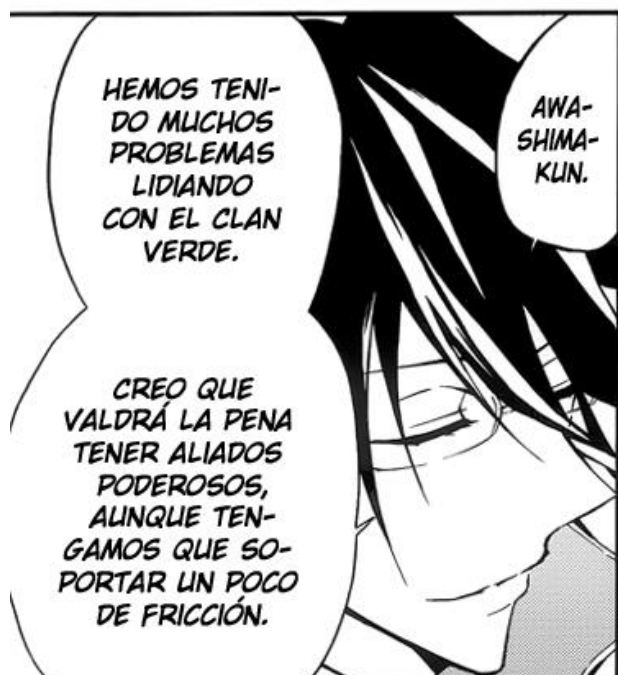
¡PERO
CAPITÁN!

¿ES REAL-
MENTE LA
DECISIÓN
CORRECTA?



MUY BIEN
ENTONCES.

LA MISIÓN
DEL CLAN AZUL,
SCEPTER 4,
ES MANTENER
EL ORDEN.



HEMOS TENI-
DO MUCHOS
PROBLEMAS
LIDIANDO
CON EL CLAN
VERDE.

AWA-
SHIMA-
KUN.

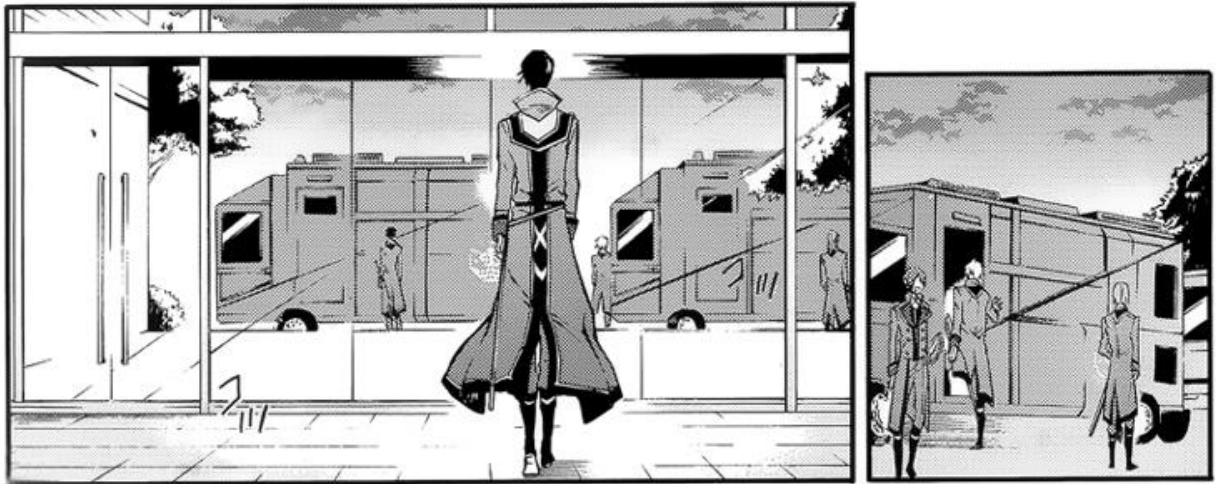
CREO QUE
VALDRÁ LA PENA
TENER ALIADOS
PODEROSOS,
AUNQUE TEN-
GAMOS QUE SO-
PORTAR UN POCO
DE FRICCIÓN.



REISI.









AUNQUE MI
CONOCIMIENTO
PUEDE PARECER
LIMITADO EN
COMPARACIÓN
CON EL TUYO,
EL PRIMER REY;
CREO QUE
ENTIENDO LO
SUFICIENTE.



ESCUCHE QUE
HAS ESTADO
CUSTODIANDO
LA PIZARRA
DURANTE LA
AUSENCIA DEL
REY DE ORO.

PERO,
¿CUÁNTO
SABES
SOBRE LA
PIZARRA DE
DRESDEN?

PARECE
NATURAL
QUE TENGA-
MOS ESTE
ARREGLO.



ACASO...



¿PRETENDES
CONVERTIRTE
EN EL SEGUN-
DO DAIKAKU
KOKUJOJI?





¿ESPERAS
QUE CONFÍE
EN ALGUIEN
QUE HA
ESCAPADO
UNA VEZ POR
AYUDA?



.....



SI NO TE
IMPORTA,

PUEDO
AYUDAR.



"¿ESTÁS
HUYENDO?
¡WEISMANN!"



POR FAVOR,
DISCULPA.



SI SE
TRATA DE
LIDIAR CON EL
CLAN VERDE,
AGRADEZCO
GUSTOSO
TU AYUDA.



NO,
SIMPLEMEN-
TE ESTABA
DICIENDO LA
VERDAD.



...SHIRO,
¿TE ESTA
MOLESTANDO
EL JEFE
DE LOS
AZULES?



...SUPONGO
QUE TENÍA
QUE VENIR.
¿NO ES
CIERTO,
KURO?



ES
POR ESO
QUE...

SIN
EMBAR-
GO,



